



---

*Dokument legiżlattiv konsolidat*

---

8.9.2015

EP-PE\_TC1-COD(2015)0028

**\*\*\*I**

## **POŻIZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW**

adottata fl-ewwel qari fit-8 ta' Settembru 2015 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2015/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1007/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kummerċ tal-prodotti mill-foki u li jirrevoka r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 737/2010  
(EP-PE\_TC1-COD(2015)0028)

PE537.672v01-00

## POŻIZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

adottata fl-ewwel qari fit-8 ta' Settembru 2015

**bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2015 / ... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1007/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kummerç tal-prodotti mill-foki u li jirrevoka r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 737/2010 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-*parlamenti* nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> *Opinjoni tas-27 ta' Mejju 2015 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).*

<sup>2</sup> *Požizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-8 ta' Settembru 2015.*

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1007/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> gie adottat bl-objettiv li jiġu eliminati l-ostakli għall-funzjonament tas-suq intern minhabba differenzi fil-miżuri nazzjonali li jirregolaw il-kummerċ tal-prodotti mill-foki. Dawk il-miżuri ġew adottati b'reazzjoni għat-tħassib morali pubbliku dwar l-aspetti tat-trattament xieraq tal-annimali tal-qtil tal-foki u l-preżenza possibbli fis-suq tal-Unjoni ta' prodotti miksuba mill-*foki* maqtula b'mod li jikkawża wġiġh, piena, biża' u forom oħra ta' tbatija eċċessivi. Dan it-tħassib gie appoġġat minn evidenza ■ li turi li fil-kondizzjonijiet speċifiċi li fihom issir il-kaċċa għall-foki, ma jistax jiġi applikat u infurzat metodu ta' qtil ġenwinament inqas krudili b'mod effettiv u konsistenti. Sabiex jinkiseb dan l-objettiv, ir-Regolament (KE) Nru 1007/2009 introduċa, bħala regola ġenerali, projbizzjoni fuq it-tqeghid fis-suq ta' prodotti mill-foki.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1007/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-kummerċ tal-prodotti mill-foki (ĠU L 286, 31.10.2009, p. 36).

- (2) Fl-istess hin, il-kaċċa għall-foki hija parti integrali ***mis-soċjoekonomija, in-nutrizzjoni, il-kultura u l-identità tal-komunitajiet Inuit u ta' komunitajiet indigeni oħra***, li tagħti kontribut kbir għas-sussistenza ***u l-iżvilupp tagħhom, tipprovdi ikel u dhul biex isostnu l-hajja u l-ghajxien sostenibbli tal-komunità, tippreserva u tkompli l-eżistenza tradizzjonali tal-komunità***. Għal dawk ir-raġunijiet, il-kaċċa għall-foki li ssir b'mod tradizzjonali mill-komunitajiet Inuit u minn komunitajiet indigeni oħra ma tqajjimx l-istess tħassib morali pubbliku bħall-kaċċa għall-foki li ssir primarjament għal raġunijiet kummerċjali. Barra minn hekk, huwa rikonoxxut b'mod ġenerali li l-interessi fundamentali, ***ekonomiċi*** u soċjali tal-komunitajiet Inuit u komunitajiet indigeni oħra ma għandhomx jiġu affettwati b'mod negattiv, ***f'konformità mad-Dikjarazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tal-Popli Indigeni*** adottata fit-13 ta' Settembru 2007 u strumenti internazzjonali rilevanti oħra. ***Barra minn hekk, tliet Stati Membri (id-Danimarka, in-Netherlands u Spanja) irratifikaw il-Konvenzjoni dwar il-Popli Indigeni u Tribali f'Pajjiżi Indipendenti (il-Konvenzjoni Nru 169), adottata fis-27 ta' Ġunju 1989 mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol<sup>1</sup>***. Għal dawk ir-raġunijiet, u bħala eċċezzjoni, ir-Regolament (KE) Nru 1007/2009 jippermetti t-tqeghid fis-suq ta' prodotti mill-foki li jirriżultaw minn kaċċa li ssir b'mod tradizzjonali mill-komunitajiet Inuit u minn komunitajiet indigeni oħra ***għas-sussistenza tagħhom*** u li tikkontribwixxi għal tali ***sussistenza***.

---

<sup>1</sup> ***Il-Konvenzjoni Nru 169 tirreferi, fost l-oħrajn, għad-dritt ta' awtoidentifikazzjoni ta' komunitajiet indigeni u d-dritt tagħhom li jeżerċitaw kontroll, sa fejn hu possibbli, fuq l-iżvilupp ekonomiku, soċjali u kulturali tagħhom.***

- (3) **Fid-dawl** tal-objettiv segwit permezz tar-Regolament (KE) Nru 1007/2009, it-tqegħid fis-suq tal-Unjoni ta' prodotti **mill-foki** li jirrizultaw mill-kaċċa li ssir mill-komunitajiet Inuit u minn komunitajiet indigeni oħra **ghandu jsir** bil-kondizzjoni li dik il-kaċċa ssir b'kont **debitu meħud għat-trattament xieraq tal-annimali u** b'mod li jnaqqas sa fejn ikun possibbli l-uġiġħ, il-piena, il-biza' jew forom oħra ta' tbatija li l-annimali kkaċċjati jhossu, filwaqt li **jigi kkunsidrat** l-istil ta' ħajja tal-komunitajiet Inuit u komunitajiet indigeni oħra **u l-ghan li l-kaċċa ssir għas-sussistenza.**
- Għalhekk,** l-eċċezzjoni mogħtija fir-rigward tal-prodotti mill-foki li jirrizultaw minn kaċċa li ssir mill-komunitajiet Inuit u minn komunitajiet indigeni oħra, għandha tkun limitata għal kaċċa li tikkontribwixxi għas-sussistenza ta' dawk il-komunitajiet .

- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 1007/2009 jippermetti wkoll, bhala eċċezzjoni, it-tqegħid fis-suq ta' prodotti mill-foki meta l-kaċċa ssir għall-għan uniku tal-ġestjoni sostenibbli tar-rizorsi tal-baħar. Filwaqt li hija rikonoxxuta l-importanza tal-kaċċa li ssir bl-għan ta' ġestjoni sostenibbli tar-rizorsi tal-baħar fil-prattika jista' jkun diffiċli li l-kaċċa ta' dak it-tip tkun distinta mill-kaċċa fuq skala kbira li ssir primarjament għal raġunijiet kummerċjali. Dan jista' jwassal għal diskriminazzjoni mhux ġustifikata fir-rigward tal-prodotti mill-foki kkonċernati. Għalhekk, dik l-eċċezzjoni ma għandhiex tibqa' tiġi stipulata. ***Madankollu, it-tnehhija tal-eċċezzjoni li tirrigwarda l-ġestjoni sostenibbli tar-rizorsi tal-baħar tista' tohloq problemi fl-Istati Membri fejn karkassi derivati mill-kaċċa legali għall-foki jkunu ntużaw bhala materjal għal prodotti mill-foki li jkunu tqiegħdu fis-swieq lokali b'mod okkażjonali u fi kwantitajiet żgħir. Huwa xieraq li l-Kummissjoni, fil-valutazzjoni tagħha dwar il-funzjonament, l-effettività u l-impatt tar-Regolament (KE) Nru 1007/2009, tinkludi informazzjoni li għandha għad-dispożizzjoni tagħha dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1007/2009, kif emendat b'dan ir-Regolament, f'dawk l-Istati Membri. It-tnehhija ta' dik l-eċċezzjoni*** hija mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li jkomplu jirregolaw il-kaċċa li ssir għall-għan tal-ġestjoni sostenibbli tar-rizorsi tal-baħar.

- (5) *Sabiex jiġi żgurati li l-eċċezzjoni mogħtija fir-rigward ta' prodotti mill-foki, li jirriżultaw minn kaċċa li ssir mill-komunitajiet Inuit u komunitajiet indiġeni ohra, ma tintużax għal prodotti mill-foki li jirriżultaw minn kaċċa li ssir primarjament għal raġunijiet kummerċjali, is-setgħa li jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, għandha tiġi ddelegata lill-Kummissjoni biex, fejn neċessarju u abbażi tal-evidenza, tipprojbixxi t-tqegħid fis-suq jew tillimita l-kwantità li tista' titqiegħed fis-suq ta' prodotti mill-foki li jirriżultaw mill-kaċċa kkonċernata. Huwa ta' importanza partikolari li, matul il-hidma preparatorja tagħha, il-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa, inkluż fil-livell tal-esperti. Huwa importanti wkoll li l-Kummissjoni jkollha konsultazzjonijiet xierqa mal-pajjiżi ta' origini kkonċernati u mal-partijiet interessati rilevanti. Il-Kummissjoni, fit-tnejn u fit-tfassil tal-atti delegati, għandha tiżgura trasmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.*
- (6) *Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1007/2009, il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tispeċifika aktar l-arranġamenti amministrattivi għar-rikonoxximent ta' korpi li jistgħu jiċċertifikaw il-konformità mal-kondizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq ta' prodotti mill-foki u għall-hruġ u l-kontroll ta' dokumenti ta' ċertifikazzjoni, u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-kondizzjonijiet għall-importazzjoni ta' prodotti mill-foki għall-użu personali tal-vjaġġaturi jew il-familji tagħhom, kif ukoll biex jinħarġu noti tekniċi ta' gwida. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>.*

---

<sup>1</sup> *Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).*

- (7) *Sabiex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1007/2009 u tal-eċċezzjonijiet tiegħu, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-awtoritajiet pubbliċi u l-awtoritajiet kompetenti, inklużi l-awtoritajiet doganali, dwar id-dispożizzjonijiet ta' dak ir-Regolament u dwar ir-regoli li skonthom prodotti mill-foki li jirriżultaw minn kaċċa li ssir mill-komunitajiet Inuit jew minn komunitajiet indigeni ohra jistgħu jitqiegħdu fis-suq.*
- (8) *L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw fuq bażi regolari dwar l-azzjonijiet li jittiehdu biex jiġi implimentat ir-Regolament (KE) Nru 1007/2009. Abbażi ta' dawk ir-rapporti, il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1007/2009, inkluż l-impatt fuq l-iżvilupp soċjoekonomiku tal-komunitajiet Inuit u komunitajiet indigeni ohra.*
- (9) Peress li l-oġġettiv ta' dan ir-Regolament ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jista' pjuttost, minhabba l-iskala jew l-effetti tiegħu, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jinkiseb dak l-oġġettiv.
- (10) *B'kont meħud ta' kemm il-kummerċ tal-prodotti mill-foki huwa regolat fir-Regolament (KE) Nru 1007/2009, kif emendat b'dan ir-Regolament, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 737/2010<sup>1</sup> għandu jiġi revokat.*

---

<sup>1</sup> *Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 737/2010 tal-10 ta' Awwissu 2010 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1007/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kummerċ tal-prodotti mill-foki (ĠU L 216, 17.8.2010, p. 1).*



(11) Ir-Regolament (KE) Nru 1007/2009 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1007/2009 huwa emendat kif ġej:

(1) *Fl-Artikolu 2, jiddaħhal il-punt li ġej:*

*"4a. 'komunitajiet indiġeni oħra' tfisser komunitajiet f'pajjiżi indipendenti li huma meqjusa bħala indiġeni minhabba li ġejjin minn popolazzjonijiet li ghexu fil-pajjiż, jew f'reġjun ġeografiku li l-pajjiż jappartjeni għalih, fiż-żmien tal-konkwista jew il-kolonizzazzjoni jew l-istabbiliment tal-konfini attwali tal-Istat jew li, irrispettivament mill-istatus legali tagħhom, iżommu l-istituzzjonijiet soċjali, ekonomiċi, kulturali u politiċi kollha tagħhom jew xi wħud minnhom;"*

(2) L-Artikolu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 3

Kondizzjonijiet għat-tqegħid fis-suq

1. It-tqegħid fis-suq ta' prodotti mill-foki għandu jkun permess biss meta l-prodotti mill-foki jirrizultaw minn kaċċa li ssir mill-komunitajiet Inuit jew minn komunitajiet indiġeni oħra, sakemm il-kondizzjonijiet ***kollha*** li ġejjin jiġu ssodisfati:
  - (a) il-kaċċa hija pprattikata tradizzjonalment mill-komunità;
  - (b) il-kaċċa ***ssir u*** tikkontribwixxi għas-sussistenza **■** tal-komunità, ***inkluz sabiex jiġu pprovduti ikel u dhul u jiġu sostnuti l-hajja u ghajxien sostenibbli***, u ma ssirx primarjament għal raġunijiet kummerċjali;

(c) il-kaċċa ssir b'mod li *jitqies debitament it-trattament xieraq tal-annimali*, filwaqt li jiġi kkunsidrat l-istil ta' ħajja **tal-komunità** u *l-ghan li l-kaċċa ssir għas-sussistenza*.

**Il-kondizzjonijiet stipulati fl-ewwel subparagrafu** għandhom japplikaw fil-mument jew fil-punt tal-importazzjoni għall-prodotti *mill-foki* importati.

**1a. Fil-mument tat-tqeghid tiegħu fis-suq, prodott mill-foki għandu jkun akkumpanjat minn dokument li jiċċertifika l-konformità mal-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1 (id-"dokument ta' ċertifikazzjoni").**

*Dokument ta' ċertifikazzjoni għandu jinhareġ, fuq talba, minn korp rikonoxxut għal dak l-ghan mill-Kummissjoni.*

*Tali korpi rikonoxxuti għandhom ikunu indipendenti, kompetenti biex iwettqu l-funzjonijiet tagħhom u soġġetti għal awditu estern.*

2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-importazzjoni ta' prodotti mill-foki għandha tkun permessa wkoll meta tkun ta' natura okkażjonali u tkun tikkonsisti esklużivament minn oġġetti għall-użu personali tal-vjaġġaturi jew il-familji tagħhom. In-natura u l-kwantità ta' *dawk l-oġġetti* ma għandhomx ikunu tali li jindikaw li qed jiġu importati għal raġunijiet kummerċjali.
3. L-applikazzjoni tal-paragrafu 1 u 2 ma għandhiex tippregudika l-kisba tal-oġġettiv ta' dan ir-Regolament.
4. Il-Kummissjoni għandha *tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tispeċifika aktar l-arranġamenti amministrattivi għar-rikonoxximent ta' korpi li jistgħu jiċċertifikaw il-konformità mal-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u għall-hruġ u l-kontroll ta' dokumenti ta' ċertifikazzjoni, kif ukoll id-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex tiġi żgurata l-konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 5(2).*

5. Jekk *ikun hemm evidenza* li l-kaċċa *ghall-foki* ssir primarjament għal *raġunijiet* kummerċjali, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 4a sabiex *tipprobixxi t-tqeghid fis-suq jew* tillimita l-kwantità ■ li tista' titqiegħed fis-suq *ta' prodotti mill-foki li jirriżultaw mill-kaċċa kkonċernata. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni ssegwi l-prattika abitwali tagħha u twettaq konsultazzjonijiet ma' esperti, inklużi esperti tal-Istati Membri, qabel ma tadotta dawk l-atti delegati.*
6. Il-Kummissjoni għandha *tadotta atti ta' implimentazzjoni biex jinħarġu* noti tekniċi ta' gwida li jistabbilixxu lista indikattiva tal-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda li jistgħu jkopru l-prodotti mill-foki li huma soġġetti għal dan l-Artikolu. *Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 5(2)."*

(3) Jiddaħħal l-Artikolu ■ li ġej:

"Artikolu 4a

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 3(5) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin minn ... ■<sup>+</sup>. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiza b'mod taċitu għal perjodi ta' tul identiku, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma joġġezzjonawx għal estensjoni bħal din sa mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.

---

<sup>+</sup> *ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.*

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 3(5) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 3(5) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma jkunx hemm oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhux ser joġġezzjonaw. Dan il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill."

(4) L-Artikolu 5 *huwa sostitwit* b'dan li ġej:

#### ***"Artikolu 5***

#### ***Proċedura ta' kumitat***

1. ***Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-kumitat stabbilit skont l-Artikolu 18(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97\*. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*\*.***
2. ***Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.***

3. *Fir-rigward tal-atti ta' implimentazzjoni li ghandhom jiġu adottati skont l-Artikolu 3(4), meta l-kumitat ma jaghti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma ghandhiex tadotta l-abbozz ta' att ta' implimentazzjoni u ghandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.*

-----

- \* *Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (ĠU L 61, 3.3.1997, p. 1).*
- \*\* *Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).".*

(5) *Jiddahhal l-Artikolu li ġej:*

*“Artikolu 5a  
Informazzjoni*

*Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-pubbliku, bil-għan li tinholq sensibilizzazzjoni, u lill-awtoritajiet kompetenti, inklużi l-awtoritajiet doganali, dwar id-dispożizzjonijiet ta’ dan ir-Regolament, u dwar ir-regoli li skonthom il-prodotti mill-foki li jirriżultaw minn kaċċa li ssir mill-komunitajiet Inuit jew minn komunitajiet indigeni ohra jistgħu jitqieghdu fis-suq.”.*

(6) *L-Artikolu 7 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

*"Artikolu 7  
Rappurtar*

- 1. Sal-31 ta’ Diċembru 2018 u kull erba’ snin minn dik id-data, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni rapport dwar l-azzjonijiet meħuda biex jiġi implimentat dan ir-Regolament.*



2. *Il-Kummissjoni ghandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fi żmien 12-il xahar mit-tmiem ta' kull perjodu ta' rappurtar imsemmi fil-paragrafu 1. L-ewwel rapport għandu jiġi ppreżentat sal-31 ta' Diċembru 2019.*
3. *Fir-rapporti tagħha ppreżentati f'konformità mal-paragrafu 2, il-Kummissjoni ghandha tanalizza l-funzjonament, l-effettività u l-impatt ta' dan ir-Regolament fil-kisba tal-objettiv tiegħu."*

#### *Artikolu 2*

*Ir-Regolament (UE) Nru 737/2010 huwa revokat b'effett mid-data ta' applikazzjoni tal-att ta' implimentazzjoni li għandu jiġi adottat skont l-Artikolu 3(4) tar-Regolament (KE) Nru 1007/2009, kif emendat b'dan ir-Regolament.*

#### *Artikolu 3*

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-*tielet* jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. *Dan ir-Regolament għandu japplika mit-18 ta' Ottubru 2015.*

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi █ ...,

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

*Għall-Kunsill*

*Il-President*